

# 新たな“区における行政への参加の場”－川崎区地域デザイン会議－

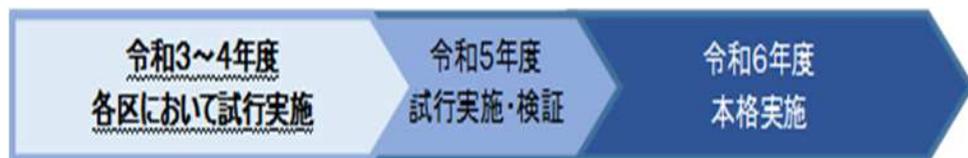
## 【地域デザイン会議について】

本市では、参加と協働による地域課題の解決に向けて、平成18年から6期12年間にわたり「区民会議」を設置していましたが、制度運用上の課題を踏まえ、より多くの市民が関わり参加しやすい機会を拡充するため、「区民会議」のリニューアルに向けた新しい参加の場、また、区民による対話の場として、試行的に開催するものです。

## 【会議開催にあたって】

- ◎ さまざまな区の課題の中で、特に取り組みたい題材（課題・テーマ）を区が選定し、題材に応じた関係者に参加を依頼したうえで、協議の場として設定
- ◎ 議論する題材によっては、複数回を開催、会議の実施形式は自由
- ◎ 区内外での横展開や団体間の連携を想定してつなぐ等、課題解決に向けた意見聴取等を実施

## 【本格実施に向けたスケジュール】



## 【課題・テーマ】

地域課題のなかでも、川崎区は外国人住民が市内で最も多い区として、外国人住民の地域での共生に向け、さまざまな課題に取り組んでいく必要があります。

今回は、防災という誰にでも身近なテーマを切り口として、外国人住民に地域防災活動について知ってもらい、参加していただくことにより、地域とのつながりをつくっていくことを目的として、次のテーマを設定しました。

### 外国人住民の地域防災活動への参加を通じた地域とのつながりづくり

外国人の防災に関するニーズ（情報発信や訓練の実施方法等）や地域の防災訓練等への外国人住民参加への課題等について、意見交換を行い、外国人住民の地域防災活動への参加を通じた地域とのつながりづくりの手法等について検討します。

### 【流れ】

- ① 外国人住民向けの講座や研修等の事業及び地域防災活動、外国人向け情報発信について、説明
- ② 各参加者から説明内容や防災に関して、普段から感じていることなどについて、ご意見をいただく
- ③ 今後取り組んでいけそうなことについて、検討
- ④ まとめ

# 川崎市における外国人向け防災講座等について

川崎市は市内で最も多くの外国人市民が居住していることから、外国人市民を含めた地域防災力の向上が課題となっており、例年、外国人市民支援団体等と連携し、教育文化会館や川崎市ふれあい館、カトリック貝塚教会で、外国人向けの防災講座や訓練を実施しています。

## 令和3年度の実施内容

### ① 識字学級での防災講座

令和4年3月1日と4日の2日間に分けて、川崎市ふれあい館にて開催し、計25名が参加。

#### 【内容】

交通安全講座、防災講座（台風）、グループワーク（言語ごとに分かれてのグループ学習）、啓発品の配布

### ② 外国人市民とともに考える防災フォーラム

令和4年3月6日にカトリック貝塚教会にて開催し、22名が参加。

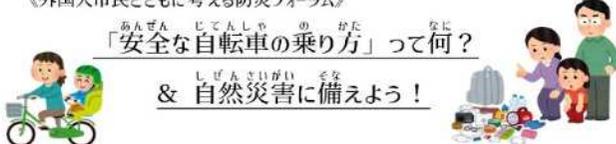
#### 【内容】

防災講座（台風）、グループワーク、体験学習（地震体験及び水消火器体験）、啓発品の配布。

2021年度 多文化交流学級 part6&7

《外国人市民とともに考える防災フォーラム》

「安全な自転車の乗り方」って何？  
& 自然災害に備えよう！



1. いつ？  
【中国語・スペイン語・ポルトガル語】3月1日（火）10:00～12:00  
【英語・タガログ語・ベトナム語・やさしい日本語】3月4日（金）10:00～12:00

2. どこで？  
川崎市ふれあい館 2F ホール（川崎市川崎区桜本1-5-6）

3. 講師は？  
川崎区役所危機管理担当の方々

4. どんなことを学ぶ？

- ① 交通安全講座：安全な自転車の乗り方 & 自転車の交通ルールについて
- ② 防災講座：自然災害に備えて普段でできること & いざという時のため、避難できる場所について

★コロナウイルス感染拡大防止のため、定員を設けています。参加を希望される方は事前にお申込みください。  
★当日、体調がすぐれない場合は、参加をお控えください。

《お問い合わせ》川崎市ふれあい館 TEL.044-276-4800

# 防災講座の様子 (川崎市ふれあい館)



# 防災フォーラムの様子（カトリック貝塚教会・貝塚公園）



# 地域防災活動について

## 【自主防災組織】

町内会やマンションの管理組合などの身近な組織で結成されていて、地域防災の基盤として、地域住民と一体になって防災活動や災害時の助け合いに取り組んでいる団体です。

## 主な活動内容

### 防災訓練

災害への備えのため、消火訓練や救出・救助訓練などの防災訓練を実施しています。

### 啓発活動

防災講座や住民同士の話し合いを通じて、地域で災害や避難について共通理解を深めています。

### 防災点検

浸水や倒壊の恐れのある場所など、町中にどんな危険があるかを確認し、防災マップなどを作って日頃から安全・安心な環境づくりに努めています。



▲防災訓練の様子

### 災害時には

避難所の運営、救助活動や避難者の誘導、住民の安否確認などの初期活動、避難者への情報提供などを行います。



# 川崎市防災ポータルサイト

川崎市の防災に関する情報を確認できるページです。英語、中国語、韓国語で表示できます。ご自宅近くの避難所等の確認や、災害時には警報が発令されているかどうかの確認もできます。

The screenshot shows the top section of the Kawasaki City Disaster Portal website. At the top left is the Kawasaki City logo and the title '川崎市防災ポータルサイト'. To the right are language selection options: 日本語, English, 简体中文, 繁體中文, and 한국어. There are also buttons for '文字サイズ' (font size) with '縮小' (smaller) and '拡大' (larger) options, and a '音声読み上げ' (text-to-speech) button. Below the header is a 'お知らせ' (Notice) section with a list of recent updates and a 'お知らせ一覧' (View all notices) button. The main content area is divided into four colored boxes: '避難情報' (Evacuation Information) in green, '公共情報' (Public Information) in blue, '防災マップ' (Disaster Map) in orange, and '気象情報' (Weather Information) in purple. Each box contains a brief description and a list of available services or information.

川崎市  
防災ポータル  
サイト

日本語 English 简体中文 繁體中文 한국어  
文字サイズ 縮小 拡大  
音声読み上げ

お知らせ  
→ お知らせ一覧

- 2022/03/01 10:19 「川崎市防災気象情報Webサイト」リニューアルのお知らせ
- 2021/04/26 09:00 新型コロナウイルス感染症を踏まえた災害時の避難について
- 2021/02/20 09:00 川崎市内の河川に設置されている水位計及び河川監視カメラについて
- 2021/02/17 09:00 排水樋管に設置した水位計・監視カメラ等の観測機器の情報の配信について

枠を広げる

**避難情報**  
災害時の避難情報・避難所の開設情報などをリアルタイム表示。  
避難指示等発令情報  
避難所等情報

**公共情報**  
公共交通機関やライフラインの状況を表示します。  
電気、ガス、水道、下水道  
通信（携帯、固定）

**防災マップ**  
日頃から災害のご自分のエリアの危険度を確認しておきましょう。  
避難指示等マップ  
避難所マップ

**気象情報**  
河川カメラでは、市内各河川の現在の様子を確認することができます。  
気象警報・注意報（気象庁）  
土砂災害警戒情報